

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely
Széchenyi-tér 9. sz.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 3000 K.
Egy évre . . . 12000 K.

Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.

Nyilttér
soronként 500 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Pártközi béke

Olyan képviselők, akik teljesen átérzik és józanul mérlegelik a külföldi kölcsönnek jelentőségét, akciót indítottak, hogy a kölcsön-tárgyalások befejeztéig a kormány és az ellenzék Treuga Dei-t kössenek egymással.

Ezt az akciót csak helyeselni tudjuk s csak helyeselteti minden parlamenti tényező, amelyik többre értékeli az ország pénzügyi helyzetének rendezését s gazdasági életének újjászervezését — ami a külföldi kölcsön nélkül meg nem valósítható — az országveszejtő politikai kicsinyes pártérdekekkel s a politikai zsidvásár hangulatkeltő vagy sirat fröccsentő civódásainál.

Azoknak a politikusoknak, akik a kölcsön-tárgyalások idejére a nyugodtabb politikai atmoszférát akarják megteremteni, fölébredt a politikai lelkiismerete s jobb belátásra akarják bírni azokat is, akik a pártintrika és a személyeskedés mérges gázait gomolyítják a közélet felett.

A történelem sorsdöntő óráiban mindig egymásra talált a magyar s a nemzeti élet súlyos válságaiban min-

dig úrrá lett a forumon a politikai felelősségérzés, a mely nélkül nemcsak kormányozni, hanem elleuzéskedni sem lehet.

Ma nem a kormány, hanem az ország sorsáról van szó s a józan belátásnak anynyiban kell számot vetnie a kormány helyzetével, amennyiben az elválaszthatatlan a gazdasági kibontakozás alapfeltételétől, a külföldi kölcsön megszerzésétől.

Az ellenzéknek nem lehet most célja — mikor különben is hiányzik ehhez a közvélemény biztatása — a mindenáron való kormánybuktatás s a pártközi békének adva van az alapja, ha egy kis magukbaszállással seregszemlét tartanak a széleken s eljutnak ahhoz a nagyon is kézenfekvő beismeréshez, hogy sem a szélső jobb, sem a szélső baloldalon nincs egyetlen olyan vezető egyéniség, akiben az ország a maga vezérét elismerné. Hogy nincs a politikai perifériákon annyi és olyan politikai, gazdasági, kulturális, pénzügyi, közigazgatási vagy külügyi tekintély, akire a kibontakozás nagy munkáját nyugodt lelkiismerettel reá lehetne bízni.

S ha amott nincsenek ilyen politikai képességekkel felru-

házt vezető egyéniségek, azt követeli az ország érdeke, hogy annak a kormánynak teremtsük meg a nyugodt politikai atmoszférát, amelyiknek nemcsak legjobb szándéka van a nemzetet a gazdasági helyreállítás és a

társadalmi béke útjára vezetni, hanem amelyiknek eddigi munkásságával és tevékenységével szerzett jogai is vannak ahhoz, hogy egy mindenél fontosabb probléma megoldása érdekében tárgyalhasson a külfölddel.

„Veszedelemben a tót Zemplén!”

(Felvidéki tudósítónktól.) Ilyen címen irt vezércikket legutóbb a kormánypárti „Venkov” című prágai lap, amelyben igen jellemzően szószerint a következők foglaltatnak: „Zemplén vármegye Cseh-szlovákiához csatolt területén különösképpen nincs semmi látszata annak, hogy ott cseh uralom van. Ezen a csonka részen 150000 tót lakik, akikkel elkeveredve egészen jelentéktelen számú magyar is él. És mégis, csudálatosképpen ez a 150 ezer tót a magyarok kulturális és gazdasági kényszerbefolyása alatt áll. Vannak községek, amelyekben legfeljebb a nagybirtokos magyar, kivülről a község lakossága szín tót és mégis ezekben a községekben úgy folyik a magyarosítás — iskolákban magyar tanítók tanítanak, a papoknak külön érdemük, ha magyarul mondanak misét — mint akár a felszabadító fordulat előtt. Felhívjuk tehát kormányhatóságaink figyelmét arra, hogy ne hanyá-

golják el Zemplén területét továbbra is, mert egy napon váratlanul nagy meglepetések törhetnek elő a köztársaság területének e keleti sarkából.”

Igy ír a kormánypárti Venkov. De vajjon csudálkozott volna-e vezércikkében a zempléni állapotokon, ha bevárta volna Körmeny-Ékes Lajos felvidéki kisgazdapárti képviselőnek a cseh nemzetgyűlésben szerdán tartott beszédét, amely egyenesen felelet a Venkovnak a tót Zemplént illető aggodalmaira.

— A köztársaság területén élő magyarságnak — mondotta beszédjében Körmeny-Ékes Lajos — úgy kulturális, mint gazdasági érdekei ezer szállal vannak a határon túli magyarsággal összenöve, sőt a gazdasági érdekek területén a Felvidék és az Erdős Kárpátok egész lakosságának érdekei szétválaszthatatlan szerves összefüggésben állanak Magyarország gazdasági életével. A békeszerződés

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Írta: Dr. Kossuth János

(4)

I.

Bevezetés:

A történelmi anyag egybefoglalásának vázlatos ösmertelése.

Ferencz Ferdinánd a trón első várományosa, az orkán első áldozata volt. Nem lévén gyermekkorától trónörökösnek nevelve, előkészítése lézagos maradt. Se nyelvünket, se történelmünket nem tanulta meg úgy, ahogy kellett és lehetett volna. A jelleméről keringő híresztelések reánk magyarokra nézve nem voltak biztatóak. Marschalkó József, aki Károly Lajos főherceg fiainak magyar tanítója volt akkor — a midőn az estei főhercegeknek nem sok reményük lehetett a trónutódlásra — a fiatal Ferencz Ferdinándban a gögös akaratosság és fukarság jeleit vélte észlelhetni, amely alapvonások ellenszenvesek ugyan, de az akaratérő elemei lévén, erős egyéniséget ígértek.

Mayerling után mennyiben sikerült, mennyiben nem, a magyar trón várományosát arra rátermetté tenni, az ellentmondó híresztelések között megállapítani nem lehet. Tartotta, sőt tartja is még magát vélekedés, amely szerint a főherceg nemcsak a Habsburg-ház összbirodalmi tradícióit örökölte, hanem azonkívül szenvedélyes magyargyűlölő is volt. Mások szerint, a főherceg, ha különösebb vonalozással nem is viseltetett a magyarok iránt, de nagybátyja utmutatása fogott rajta s mindinkább megerősödött az a meggyőződés, hogy lelkileg elő volt készítve a nagybátyja szellemében való uralkodásra. Életének két mozzanata, két elhatározása enged mélyebb bepillantást a Ferencz Ferdinánd főherceg lelkébe s az mindkettő biztató volt arra, hogy erős akaratú, rettenhetetlen férfi volt.

Leküzdött minden nehézséget, amelyet születés, előítélet, megcsontosodott konzervatizmus, sőt kötelező házi és alaptörvény okoztak, és hajlamát követve nősült. A rangján alul való házasság nem

volt ugyan szokatlan a Habsburg-házban, de trónörökösnek nem fordult elő s minden korlát és szigor éppen a trónörökös házassága tekintetében a legkérelmetlenebb, mert be nem tartása közjogi bonyodalmak forrása is lehet.

Akaraterjét s a veszéllyel szemben való rettenhetetlenségét bizonyította be a szörnyű következmények előhírnökéül szegődött halálával is. Általánosan ösmert tény, hogy a szerajevói rendőrség jóelőre figyelmeztette a főherceget az életét fenyegető veszélyre, amelyet a forrongó Balkán poklában és éppen a szerajevói ut kihívásnak vagy fenyegetésnek való minősíthetése mellett alig lehet elhárítani. A trónörökös a kötelesteljesítés útjában fekvőnek ítélve a látogatást, amelynek abbanhagyása gyavaságnak tűnhetett volna fel, nem törődött a veszéllyel s hősi bátorságát a maga és hitvese életével fizette meg.

Ferencz Ferdinánd kemény akaratú, hősi lelkű férfi volt. IV. Károly, noha nagybátyja nem egyenrangú házassága után a

trón közeli várományosa lett, csak évtizedek múlva remélhette, hogy trónra jut. Se reánevelése nem volt teljes, se lelki diszpozíciója nem volt alkalmas arra, hogy vihartépte hajó kormányrudjához álljon. A legboldogabb családi élet enyhelyét a vízvataros fergeteggel kellett felcserélnie, jóformán átmenet nélkül.

Súlyos horderejű kérdésekben kellett határoznia s ahhoz hiányzott a tapasztalatokra alapított higgadt ítélőképesség. Ellentétes áramlatok sodrába került, amelyekben nemritkán zord cselekvésre lett volna szükség. Szelid lelkülete tétovázóvá tette ott, ahol egy órai mulasztás helyrehozhatatlan s nyomába a romlás járhat. Annnyira fiatal uralkodó volt, hogy a viharos összevisszaságban a nehéz helyzetnek megfelelő tanácsadókat sem volt képes megválogatni, vagy a leghivatottabbat megtartani.

Két végzetes hibát követett el. Elhagyta trónját, mikor a viszonyok és alattvalói a legkevésbé nélkülözhetők az erős kezű uralkodót. Ha I-ső Frigyes, vagy

Egyes szám ára 200 K.

mint hatalmi békediktátum az erőszak eszközeivel elszakíthatott minden történelmi köteléket és félredobhatott minden földrajzi egységet, a természet megfélebbezzel ellen lörvényénél fogva egységre gravitáló területek gazdasági összefüggését azonban a politikai határok erőszakos megvonásával, mindkét fél nagy hátrányára csak megbontani tudta, de magán az összefüggés tényén nem változtathatott.

Ezekhez a történelmi erejű igazságokhoz nagyon kevés járulékos szükséges, mert kevesen érthetik meg jobban nálunknál a cseh aggodalmakat, akiknek szemünk előtt húzódik el az a brutális erőszakkal meghuzott „határ”, amely kettészakíthatta Trianon önkényével Magyarország egyik leggazdagabb történelmi multu vármegyét is, de nem törhette szét azokat a kapcsolatokat, amiknek medrét a sok száz évi közös történetfolyás ásta ki, erőszakosan el nem tömhető mélységűvé.

És még valami. A fehérhegyi csata óta eltelt századok alatt, összeomlásunk gyászos idejéig a cseh közjog csupán a cseh nép öntudatában élt. Mi nem számítottunk olyan hosszú időre, hogy helyre álljon a szent korona csorbítatlan szuverenitása.

Tendenciózus híreket terjesztenek a külföldi kölcsönről.

Az utóbbi hetekben a kormány pénzügyi terveiről, a közgazdasági élet egyes jelenségeiről s különösen a külföldi kölcsönről a valótlán állítások egész tömege látott napvilágot, olyan híreszte-

XII-ik Károly szelleméből, vagy a nagybátyja rettenetességéből örökölt valamit, meggátolhatta volna a világtörténelem legrohadtabb forradalmának ama szegényletes diadalát, amely az országot és a dinasztiát a romlásba taszította.

A második hiba az volt, hogy olyan időpontban tett kísérletet trónja visszafoglalására, amikor a körülmények nem kedveztek annak. Fegyvert volt kénytelen emelni királyára a nemzet, ha csak a prédára éhes ellenséget magára ingerelni nem akarta. Két súlyos és szegényletes megaláztatást így sem kerülhetett ki. Törvénykönyvébe idegen parancsra kellett akaratával ellenkező törvényt ígarni és porkolábjául szegődni ártatlanoknak, akikért szíve sajtogott.

IV-ik Károly mulasztásával trónját, elsietésével életét tette végzetes kockára. Ha Svájcban marad, nem szenvedve a deportálás okozta lelki megrázkódás miatt, elkerülve a fuchali gyilkos klímát, minden emberi valószínűség szerint, kikerülte volna a korai halált.

(Folyt. köv.)

lések, melyek a közvéleményt a való tényállásokról megtévesztik.

Ugy tüntetik föl ezek a hírforrások, mintha mi 600 millió korona kölcsönt kérnénk, de az antant ennek csak felét hajlandó megadni. Ezt is azonban csak azon esetben, ha egy előzetes bel-földi kölcsön sikerrel jár.

A legilletékesebb helyen föltalmazták lapunkat annak kijelentésére, hogy mindebből egy szó sem igaz. Eddig még semmi konkrétum sincs. A Népszövetség itt járt kiküldöttei és a Londonba utazott magyar delegátusok most informálják Londonban a Népszövetség pénzügyi tanácsát; ott kidolgozzák a kölcsönre vonatkozó javaslatot s decemberben terjesztik ezt a Népszövetség genfi ülése elé, mely akkor dönt a kölcsön ügyében. Addig minden kombináció tendenciózus és részben tözse-dei manővert célzó átlátszó híresztelés. Óva kell azért intenünk a közönséget, hogy saját érdekében is a legnagyobb óvatossággal fogadjon a kölcsönügy ezen rendes menetétől eltérő minden híresztelést s ne üljön föl azoknak, akik a zavaros híresztelésekkel saját önző érdekeiknek akarnak megfelelő konjunkturát teremteni.

A december 1-én tartandó Kazinczykőri Fejes-estély műsora.

Lapunk előző számában jelzett Fejes-estély műsorát a Kör vezetősége a következőképpen állította össze: 1. Elnöki megnyitó. Mondja Enyedy Andor a Kör elnöke. 2. Fejes szobor. Irta és elmondja dr. Gulyás József főisk. tanár. 3. Fejes István: Titanic himnusz. Éneklé a sárospataki Ref. Főiskola Énekkara H. Bathó János vezetésével. 4. Ünnepi beszéd. Mondja Novák Sándor főiskolai tanár. 5. Fejes dalok. Szólóéneke. 6. Fejes István: Jézus a Tengeren. Szavalja Kovács Sándor III. éves hittanhallgató. 7. Fejes dalok. Éneklé a sárospataki Főiskola Énekkara. H. Bathó János vezetésével. 8. Fejes István: A hazához. Szavalja Nagy Sándor IV. éves hittanhallgató. A Kör vezetősége, mivel az énekkar szerepeltetése nagy anyagi áldozatokat kíván, felkéri a közönséget, hogy jegyeit minél előbb váltsa meg Kádár Gyula ur gyógytárában 2000 K.-ért s az anyagilag tehetősebbek felülfizetéssel jöjjenek a Kör segítségére.

Ruhákat kifogástalanul tisztít, minden színe fest Rakovszky, Beresényi-utca 5. sz. Bérlió: Sárkány.

H I R E K.

Olvasóinkhoz és előfizetőinkhöz.

Hálásan győzdöttünk meg arról, hogy a magyar építő munka szolgálatába állított „Zemplén”-t a vármegye közönsége megértő szeretetébe és támogatásába fogadta. Bizonyosága ennek a kitüntető bizalomnak az a hosszú névsor, mely a „Zemplén” mögött fölsarakozott előfizetőinket föltünteti. Amidőn ezi a támogatást jólesően nyugtázzuk a nehéz és minden áldozatkésztséget igénybevevő gazdasági helyzetre utalással fölkérjük előfizetőinket s mindazokat, akik a lapot elfogadták, hogy a hátralékos előfizetési összegeket a lap további zavartalan szétküldése érdekében kiadóhivatalunkhoz mielőbb beküldeni sziveskedjenek.

Tisztelettel:

„ZEMPLEN” kiadóhivatala

Pápai titkos kamarások.

XI. Pius pápa Laczkó István bodrogkereszturi és Vaskó József mári esperes-plébánosokat pápai titkos kamarásokká nevezte ki. A pápai kitüntetés a hegyaljai róm. kath. lelkészi kar két kiváló tagját érte, kiknek egyházi, hitéleti és társadalmi-karitatív tevékenysége találta meg a magas kitüntetésben méltó jutalmazását.

— **Miniszeri elismerés és köszönetnyilvánítás.** A vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter Bernáth Aladár alispánnak, a zempléni vármegyei iskolán kívüli népművelési bizottság elnökének, az iskolán kívüli népművelés terén kifejtett buzgó és eredményes tevékenységeért elismerését és köszönetét nyilvánította.

— Evangélikus istentisztelet.

A sátoraljaujhelyi ev. egyház előjárósága értesíti az egyház közönségét, hogy a vasárnap délelőtti istentisztelet a templom belső tatarozása miatt az állami polgári leányiskola III. osztályu termében fog a rendes időben megtartatni.

— **Köszönetnyilvánítás és felülfizetések.** A sátoraljaujhelyi főgimnázium igazgatósága a Himnusz-ünnepély alkalmából köszönetet mond Hummel Gyuláné, Fejes Ernőné, dr. Nagy Béláné, Földes Albert, Geiger Ottómar, Windt Jakab, Gyüre István, Hradil Károly, Keleti Jenő, Langhammer Béla, a Carolineum, a Hlavathy tözse, Berei Miklós és Szentkirályi Miklós szíves fáradozásaiért. Külön köszönetet mondunk a helybeli lapoknak. Felülfizetések: N. N. 17000 kor., dr. Orbán Kálmán, Gajdosyné, D. Gizella 15—15000 K., özv. Székely Sándorné, Fejes István, N. N. 10—10000 K., N. N. 4000 K., Windt Jakab 3500 K., Pallós Sándorné, Glatz Jánosné, dr. Löcherer Lőrinc 2500—2500 K., Vértessy Zsigmond, dr. Schleyer Lajos 2000—2000 K., Czékus Tamás

és Margittay Ferenc 1600—1600 K. Fogadják a nemeslelkű adakozók az intézet halálját.

— **Holnap is Lónyay.** Még a régi jó világban történt, hogy az akkori zempléni megyei főispán Lónyay gróf a megyegyűlésről De-regnyőre visszatérőben egy keskeny dűlőuton találkozott egy ötös fogatu bárkával. Mikor a főispáni huszár látta, hogy a batár sehogy se akar kitérni, átkiált a bárkán ülő huszárnak:

— Ki ül abban a kocsi-ban?

— Malónyay tekintetes ur, feleli a huszár.

— Nahát az angyalát, az én uram holnap is Lónyay — hát félre az utból.

— **Várdorkönyvtárak** kicserélése és elnyerése céljából a vkm. ur 2400/1923. lmk. számú rendelete alapján közlöm, hogy a kicserelés vagy bevezetés iránti kérelmek a vkm. urhoz címezve, f. évi december hó 10-ig küldendők be hozzám, hogy az Iskolán kívüli Népn. Bizottság véleményes javaslatával ellátva a kitűzött záros határidőre betérjeshessem. Kérelmezőknek kötelezniök kell magukat arra, hogy a vándorkönyvtár elhelyezéséről, rendbentartásáról, megőrzéséről gondoskodnak s az odaszállítás költségeit magukra vállalják. Előnyben részesülnek azok a községek, melyek a könyvtár rendbehozatalára, könyvek bekötésére s a hiányok pótlására megfelelő összeget hajlandók megajánlani. — Sárospatak, 1923. nov. 22-én. Horváthy Gyula népművelési titkár.

— **A Bodroga ragadták a lovak.** Sárospatakon f. hó 20-án délután Kézi József háborúviselt gazdálkodó fogatával vízmerítés céljából a Bodroga hajtatott. A parton az egyik ló megakadt Bodroga ragadta. A gazda s a lovak elmerültek a Bodroga s a vízbe fullt lovakat csak órák mulva fogták ki. A szerencsétlenül járt gazda holttestét máig sem adta vissza a megáradt folyó.

— **A Gazdabank részvénytársaság** f. hó 20-án gróf Almácssy Imre dr. elnöke alatt tartott közgyűlésén az alaptőkének egy milliárdról két és fél milliárdra való felemelését határozta el. Az új részvények 2:3 arányban 2000 koronáért bocsátatnak a régi részvényesek rendelkezésére. Az elővételi jog f. évi december hó 10-ig gyakorolható az intézet ideiglenes pénztárhelyiségében Semmelweis-u. 2 alatt. Az elővételi joggyakorlás megkönnyítése céljából az intézet a központjából az egyes vidéki városokba megbízottakat fog leküldeni, akiknek érkezéséről külön hírt fogunk adni.

— **A Magyar Hollandi Biztosító R.-T.** Sátoraljaujhely és vidéke részére főgynököt keres. Ajánlatok a miskolczi vezérigynökség (Széchenyi-utca 133.) küldendők.

— **Jótekonycélu hangverseny.** Amint értesülünk, magas színvonalu jótekonycélu hangverseny lesz december hó első napjaiban városunkban. A szereplők miskolczi zeneművészek s a Sebestyén szintársulatának legkiválóbb tagjai. A részletes műsor lapunk legközelebbi számában közöljük.

Nyomdahelyiségünk Vármegyeház III-ik udvar I. e.

— **Százmillió koronás alap-tőkés új helyi bank.** A Megyei Általános Bank részvénytársaság, november 14-iki igazgatósági ülésén az alapítóknek százmillióra való felemelését határozta el. A részvények jegyzése már biztosítva van, mert maga az igazgatóság veszi át majdnem az összes új részvényeket.

— **Egy dolláros vacsora — Berlinben.** Berlinből jelentik az alábbi valóban megtörtént esetet. Egy elegánsan öltözött ur ül az egyik középstílius berlini vendéglőben és a következőképpen rendel vacsorát a pincérnél: „Hozzon kérem mindent, amit egy dollárért adnak.” A pincér megkezdi a felszervizozást, hoz levest, előételt, többféle húst, pecsenyét, hort, tésztát, gyümölcsöt és a végén fekete kávé. Mialatt már a vendég a szivarját szívja, a pincér újból jön egy tányér levessel, később pedig egy újabb tál húséttel. „Mit csinál ember?” kérdezi a jóllakott amerikaius tőle. „Ez jár még kérem,” válaszolta udvariasan a pincér. „Felment közben megint a dollár árfolyama és — mi nem akarunk becsapni senkit.” Még az a szerencsétlen, éhes város is mulat ezen a jellemző kis eseten.

Felhívás a becsületes megtaláláshoz. Feuerstein Henrik szerdán délután a Juhász-né-féle ház udvarában elveszített 2 millió 450.000 koronát. Több házbeli lakó látta, amint egy általuk ismert egyén a pénzt fölemelte és eltette. Miután ez a megtaláló máig sem jelentkezett, mielőtt a pénz tulajdonosa a feljelentést megtenné, felhívja, hogy a talált pénzt azonnal juttassa el a tulajdonosához.

— **Rendőrségi hír.** Pollák Armin és Löwinger Károly, Máyer Farkasné helybeli lakos kárára fehérnemű lopást követtek el. Löwinger Károly megszökött, Pollák Armin pedig — akit sikkasztás miatt köröz a győri ügyészség — átadta a rendőrség az új helyi kir. ügyészségnek.

— **Városi mozi.** Bemutatásra kerül november hó 25-én vasárnap este 4, 6 és fél 9 órakor „A szerelem vándora” II. rész. Dráma 8 felvonásban. — November 27-én kedden este 6 és 9 órakor „Amerika hőskora” Griffith film 2 részben. — November 28-án szerdán este 6 és 8 órakor „Kigyómarás”, dráma 6 felvonásban.

— **Értesítés.** A Sátoraljaujhelyi Kereskedelmi Társulat értesíti tagjait, hogy az adóalanyok és adótárgyak összeírására szolgáló 1924. évre szóló összeírás tekintetében készséggel áll tagjai rendelkezésére és a titkári hivatal helyiségében (Kaszinó) a hivatalos órák alatt az érdeklődőknek felvilágosítást ad.

— **A Pesti Tőzsde** új száma érdekes cikkben ismerteti a nyomdapi papírok, a malompapírok, a Földhitelbank, az Egyesült Izzó, a Magyar Földhitelintézet tranz-

akcióit, az elmúlt bész tanulmányait, a Nemzeti Hitelintézet átszervezését, a külföldi kölcsön előzményeit, a Trieszti Gáz helyzetét, Kohner Adolf báró nyilatkozatát a zürichi koronajegyzésről és a tőzsdéről. Kimerítően gazdag melléklet, a szokásos bőséges hírvonat számol be az összes aktuális bel- és külföldi gazdasági eseményekről. Mindennemű sorsjegy és értékpapírügyben szívesen ad felvilágosítást a szerkesztőség, mutatványszámot küld a kiadóhivatal. Előfizetési árak egész évre 40000 K., félévre 20000 K., negyedévre 10000 K. Egyes szám ára helyben és vidéken 800 K. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, VI., Izabella-utca 43.

— **Egeret, patkányt** biztosan kiirt a világhírű szabadalmazott **Radikal** irtóanyaggal. Egy adag 3500 kor. Standard-laboratórium, Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 14. Telefon 82-74.

— **Az Én Ujságom** mindig örömet és vidámságot visz a gyermekszobába. Szeretik is a gyermekek az Én Ujságom-at, mint az ő legkedvesebb barátjukat. — Mutatványszámot kívánatra szívesen küld a kiadóhivatal Budapest, VI. Andrassy-ut 16. Előfizetési ára negyedévre 2500 korona.

— **Dr. Kállay Zoltán jogi szemiráriuma** Budapest, Andrassy-ut 8. és Szeged, Pallavicini-utca 3., felelősséggel és biztos sikerrel készít elő bármely egyetem és jogakadémia összes jogi vizsgáira és az ügyvédi vizsgákra. **Jegyzet-bérlés! Rekapituláció!** Minden felvilágosítást szóval vagy levélben készséggel ad akár a budapesti, akár a szegedi igazgatóság.

— **A rózsza** jut eszünkbe, amikor a Magyar Lányok-at kezünkbe vesszük, mert üde, kedves, friss és változatos tartalmával a rózsára emlékeztet. Rózsza és fiatal leány — mily szépen illik össze. A Magyar Lányok egy-egy évfolyama valódi rózsabokrétá. Előfizetési ára negyedévre 3000 kor. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal Budapest, VI. Andrassy-ut 16.

— **BERBEADÓ a város hellelterületén 1000 hektoliter befogadó képességű jó karban levő borospince. Felvilágosítást ad Hutter Kálmán vármegyei irodai igazgató.**

SPORT.

— **Amerikai adomány az Egyetértésnek.** Sokan emlékeznek még a futballközönségből Olexa Gézára, az Egyetértés régi lelkes játékosára. Olexa időközben Amerikába költözött, de ott sem hagyta el régi klubja iránti szeretete s Amerikából is állandóan buzdítja régi klubtársait a magyar sport iránti szeretetre, az összetartásra és megértésre. Legutóbbi leveléhez egy 30 dolláros csekket csatolt a klub céljaira és támogatására. Az értékes adományt az Egyetértés vezetősége itt is hálás köszönettel nyugtázza. A 30 dol-

lárt a következők adták össze: Olexa Géza és D. R. Konocz 5—5 dollárt, Vágó Oszkár és Fisch József 2—2 dollárt, Frank Valentiny, Popovics Ihan, Balog Miklós, Alex Schmortz, Johan Urbanek, Bayer József, Alex Glatter, Ihan Pancsak, Szucsán József, Szpevek Mátyás, Németh Irén, Gusztáv Bocsy, Eduárd Kovay, Duschinsky N., Blumenthal N., Frank Piskitel 1—1 dollárt.

— **Vivótanfolyam** nyílik meg a közel jövőben Kudlicska Károly főgym. tanár vezetésével.

— **Jég hockey csapat** alakul a tél folyamán a Sac. futballistáiból.

— **A Sac. megerősödött** csapattal veszi föl a tavaszi küzdelmet. Báthory, a kitűnő centerhalf Havréből küldött levelező lapján jelzi hazaérkezését, Hodossy is igazolva lesz és aktivitásba lép újra Dankó Tivadar, a kerület állandó válogatottja.



KÖZGAZDASÁG.

Megszakadtak a tárgyalások a Gazdabank és Futura között

A Gazdabank lemondott a Nemzeti Hitelintézetről.

Budapesti tudósítónk jelenti: Ismeretes az a hónapok óta tartó tárgyalás, amellyel a kormány a Nemzeti Hitelintézet régen vajudó ügyét igyekezett dűlőre juttatni. A miniszterelnök ez ügyben legutóbb úgy határozott, hogy a kormány kezében levő részvé-

nyeket egy a Gazdabank és Futurából álló szindikátusnak juttatja, miért is felhívta az érdekelteket, hogy ez irányban egymás között állapodjanak meg. A miniszterelnököt eme elhatározásában kétségkívül azon cél vezette, hogy a Nemzeti Hitelintézetet egyrészt a Gazdabank mögött felsorakozott hatalmas agrárérdekeltség tőkeerejével, másrészt a Futura óriási méretű üzletkörével támaszsa alá. A Futura azonban csak olyan platformon volt hajlandó a Gazdabankkal megegyezni, amelynek kiinduló pontja a Gazdabank és Nemzeti Hitelintézet közötti fuzió lett volna. Tekintettel azonban arra, hogy a Gazdabank alapításának célja egy komoly, nagy agrárprogram bankszerű megvalósítása volt és ennek elérhetőse fuzió esetén nem látszott biztosítottnak, a Gazdabank a Nemzeti Hitelintézettel kapcsolatos terveiről lemondott és ezt már a napokban közölte is a Futura vezetőségével.

Reméljük, hogy ezen elhatározása semmi tekintetben nem fog ártani a nagy reményekre jogosító intézetnek.

VISZKETEKSÉG,

rühesség, sömör ellen használja a rég bevált **ANTISKABIN-t**, magyar neve: **Borókakenőcs.** Kapható minden gyógyszerárban. Gyártja: Kozmochemia Rt. Bpest, VII. Dembinszky-u. 4

Eladó

Egy **gyermek toló kocsi**

Cim a kiadóhivatalban.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

Butorgyárában

ujonnan készült komplett halószobák gyári árban kaphatók.

Közigazgatási

számsoros

Iktató és

Mutató

bekötve

kapható.

PYRAM

bőven carnaubás, terpentindus, a békebelinél is jobb minőségben készülő kiváló tisztító és konzerváló hatással bíró cipőkrem.

BENES TESTVÉREK VEGYÉSZETI GYÁR RT. GYŐR

**KÖSZVÉNY, CSUZ,
REUMA,**

szurás, szaggatás, csontfájdalmak enyhítésére évtizedek óta kipróbált legjobb szer a
KRIEGNER-féle

REPARATOR

Vérszegénység, idegesség ellen a világhírű

Tokaji CHINA VASBOR

Hölgyeknek legjobban ajánljuk a hírneves KRIEGNER-féle AKÁCIA-szépítőszereket

(Akácia krém, szappan és puder)

Kapható minden gyógyszerertárban
Egyedüli készítő:

KRIEGNER-gyógyszertár

BUDAPEST, Cálvin-tér.

Postai szétküldés naponta.

Lovat,

egy darabot, közep magas-ságút, teletésre elfogadok.
Cím a kiadóhivatalban.

Hradil Károly

fényképezési műterme

Saujhely, Széchenyi-tér 9.

Készít mindennemű,
a fényképezési
szakba vágó munkákat.

Elsőrendű és pontos kiszolgálás
Kívánatra háznál is eszközöl fel-
vételeket.

Ujból kapható a Dr. FLESCH-féle

Skabosan-kenőcs

(azelőtt Skaboform.)

L e g h a m a r a b b megszünteti a

viszketegséget,

sömört, ótvart, rühességet.
Szagtalan, nappal is használható.

TYUKSZEMET,

bőrkenyvedést, szemölcsöt leg-
hamarabb eltávolít Dr. Flesch-féle

KANNABIN.

Kapható minden gyógyszerertárban.

Páncz Sajos

kötszerész-műszerész

Sátoraljaujhely, Drugeth-utca 16.

Sérvkötő, haskötő és**fűző-specialista. Készít:****Műláb, műkéz és min-****dennemű orthopaediai****készülékeket.**

Selyem lámpaernyők behuzá-

sát, ridikülők készítését, keztük

és fűzők tisztítását és javítását

elvállalom.

Kovács Balázs Saujhely

Elvállal mindennemű

férfi és női kalapok átalaki-

tását, javítását és tisztítását.

Rákóczi-utca 43. (Diánával szemben.)

a legrövidebb idő alatt.

A

Tokajvidéki Áruforgalmi Részvénytársaság

1923. évi december hó 10-én délelőtt 11 órakor
a vállalat saját helyiségében

V. évi rendes közgyűlését

tartja, melyre a részvényesek tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes ki-jelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése a lefolyt 1922/23. üzletévről, ennek kapcsán a zárszámadások megvizsgálása.
3. Az igazgatóság javaslata az eredmény felosztására.
4. Az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak a fel-mentvény megadása.
5. Az igazgatóság javaslata az alaptőke felemelésére vonatkozólag.

Tokaj, 1923. november 21.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból:

Azon részvényesek, kik a közgyűlésen részt venni óhaj-tanak, kötelesek részvényeiket legkésőbb 5 nappal a köz-gyűlés megtartása előtt a vállalat pénztáránál vagy a Nyir-vidéki Takarékpénztárnál letétbe helyezni.

MEGHIVÓ.**A Tokajhegyaljai Trachitkőbánya**

r. t.

1923. évi december hó 5-én d. e. 10 órakor
Tokajban, dr. Goldmann Mór ügyvéd irodájában

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a t. részvényesek meghívotnak

Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyv hitelesítésre két részvényes kijelölése.
2. Az eddigi 2.000.000 korona alaptőkének 360 darab 50.000 koronás névértékű új részvény kibocsátása által 20.000.000 koronára való fel-emelése.
3. Az alapszabályok 6. §-ának módosítása.
4. Indítványok.

Megjegyzés. A közgyűlésen szavazati joggal csak az a részvényes bír, aki részvényeit a közgyűlés előtt egy nappal Tokajban dr. Goldmann Mór ügyvéd irodájában letétbe he-lyezi, ahol ezidőszereint a társaság irodája dolgozik.

Tokaj, 1923. november hó 21. napján.

Tisztelettel:

AZ IGAZGATÓSÁG.

Jegyző urak

figyelmébe!

Raktáron tartjuk az összes

közszégi**közigazgatási****nyomtatványokat**és azt a legmérsé-
keltebb áron áru-
siljuk.**ZEMPLÉN**könyvnyomda
Sátoraljaujhely.**PALMA**

Kaucsuk talpvédő
és
kaucsuk cipősarok.

**Aprított tűzifa és első-
rendű bükkhasábfa**

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

házhoz szállítva kapható.

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA

fakereskedők.

Telep: Andrassy-utca 2. — Telefon: 75.

Karácsonyi és ujévi ajándékait Szabó Pál

könyv-, zenemű- és papirkereskedésében vásárolja.



Imakönyvek! Ifjúsági iratok! Képeskönyvekből nagy választék mindkét nembeli ifjúság részére. Társas-játékok, sakkfigurák és táblák. Dobozos levélpapírok. Emlékkönyvek. Levelezőlap albumok. Festékek dobozokban. Magyar festőművészek képeinek másolatai keretbe. Hegedők, húrok, hegedűtokok stb.

14 karátos arany töltőtollak!

Disztárgyak!

Íróasztal-készletek a legfinomabb kivitelig!